

17.11.2023

A9-0337/14/rev

Pozměňovací návrh 14/rev
Marc Botenga
za skupinu The Left

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1

Platné znění

Pozměňovací návrh

Unie **vytváří vnitřní trh**. Usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém **hospodářském růstu a na cenové stabilitě, vysoce konkurenceschopném sociálně tržním hospodářství** směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí. Podporuje vědecký a technický pokrok.

Unie usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém **sociálním a hospodářském postupu** směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí. Podporuje vědecký a technický pokrok.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/15/rev

Pozměňovací návrh 15/rev

Marc Botenga

za skupinu The Left

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1a

Platné znění

Pozměňovací návrh

Smlouvy, a zejména hospodářské svobody, vnitřní trh, hospodářská soutěž nebo jiná politická opatření Unie, nesmí mít přednost před základními sociálními právy a sociálním pokrokem. V případě rozporu mají přednost základní sociální práva.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/16/rev

Pozměňovací návrh 16/rev

Marc Botenga

za skupinu The Left

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1b

Platné znění

Pozměňovací návrh

Politická opatření Unie, zejména opatření týkající se hospodářských svobod, nelze vykládat tak, že poskytují podnikům právo uplatňovat tyto svobody za účelem či s úmyslem vyhýbat se vnitrostátním sociálním a pracovní právním předpisům a zvyklostem nebo je obcházet nebo za účelem sociálního dumpingu.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/17/rev

Pozměňovací návrh 17/rev

Marc Botenga

za skupinu The Left

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1c

Platné znění

Pozměňovací návrh

Politická opatření Unie, zejména ve vztahu k hospodářským svobodám, nesmí být vykládána tak, že omezují nebo nepříznivě ovlivňují výkon základních sociálních práv uznaných členskými státy, právem Unie nebo jakýmikoli jinými mezinárodními nástroji, zejména úmluvami MOP a Evropskou sociální chartou Rady Evropy. To zahrnuje zejména právo sdružovat se, právo sjednávat, uzavírat a vymáhat kolektivní smlouvy a právo na protestní akce v kolektivním vyjednávání, včetně práva na stávkou a dalších akcí, na něž se vztahují zvláštní systémy pracovněprávních vztahů v členských státech v souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi. Politická opatření Unie nesmí omezovat ani nepříznivě ovlivňovat nezávislost sociálních partnerů při výkonu těchto základních práv v rámci prosazování sociálních zájmů a ochrany pracovníků.

Or. en